

# EL ESCUDO HERÁLDICO CON INSCRIPCIÓN DE DON JUAN PACHECO EN EL CASTILLO DE ALMANSA. LECTURA, ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN

DON JUAN PACHECO'S SHIELD WITH LEGEND IN THE CASTLE OF ALMANSA.  
READING, ANALYSIS AND INTERPRETATION

**ALFONSO ARRÁEZ TOLOSA**

Asoc. Cultural Torre Grande

alfonsoarraez@yahoo.es

Recibido/Received: 25-01-2016

Aceptado/Accepted: 29-09-2016

**RESUMEN:** El presente trabajo es el resultado de la investigación en torno a la leyenda inscrita en uno de los escudos heráldicos de don Juan Pacheco situados en la torre del homenaje del castillo de Almansa, y que ha permitido establecer un periodo máximo de diez años (que tal vez pueda reducirse aún más, como después veremos) para la construcción, no sólo del donjon, sino también de la totalidad de las obras del Marqués de Villena y que dotaron de su configuración actual a la fortaleza almanseña. En este artículo se muestra el estudio epigráfico y paleográfico de dicha inscripción, así como se exponen las principales conclusiones que de todo ello han podido extraerse.

**PALABRAS CLAVE:** Juan Pacheco, castillo de Almansa, escudo heráldico, inscripción, torre del homenaje, estudio paleográfico.

**ABSTRACT:** This is the result of the research project around the legend engraved on one of Don Juan Pacheco's coats of arms located in the main tower of the castle of Almansa. Its transcription has allowed to establish a maximum period of ten years (although it could be reduced still more, as we will see) for the building, not only of the keep, but also of the totality of the works of Marquis from Villena, which gave its current configuration to the fortress. In this article, we will know the epigraphic and paleographic study of the inscription, as well as the main conclusions are exposed.

**KEY WORDS:** Juan Pacheco, castle of Almansa, coat of arms, legend, keep, paleographic study.